

MEO609BK MICROWAVE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

КОМПАКТНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ С ФУНКЦИЕЙ СВЧ

Не используйте печь до тех пор, пока не прочтете данное руководство по эксплуатации



www.meferi-home.ru

Поздравляем вас с покупкой. Мы стремимся сделать нашу продукцию исключительно простой в использовании и чрезвычайно эффективной. Мы надеемся, что после прочтения инструкции по эксплуатации, управление печью не составит труда.

Перед упаковкой и отправкой печь была тщательно проверена на предмет безопасности и функциональности.

Данная инструкция была составлена для того, чтобы помочь вам научиться обращаться с прибором. Поэтому, пожалуйста, внимательно прочитайте ее перед первым использованием прибора, чтобы избежать возможных несчастных случаев.

Пожалуйста, сохраните инструкцию и храните ее в надежном месте, чтобы в любой момент к ней можно было обратиться.

Во избежание возможных несчастных случаев необходимо тщательно следовать инструкциям, приведенным в руководстве.

Данный прибор должен использоваться только по назначению, т.е. для приготовления, размораживания и разогрева пищи в домашних условиях. Любое другое использование может быть опасным и привести к преждевременному выходу прибора из строя.

Информация для пользователей:

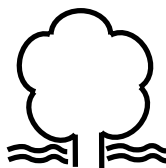
- Во время и после использования духовые шкафы нагреваются. Не прикасаться к нагревательным элементам, расположенным внутри прибора.
- Во время работы дверца духовки может сильно нагреваться.
- После использования убедитесь, что прибор выключен.
- Не подпускайте детей к прибору во время использования и сразу после использования.
- Во время использования держите дверцу духовки закрытой.

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкции по технике безопасности.....	4
Как экономить энергию.....	5
Распаковка.....	5
Установка.....	6
Описание прибора.....	8
Перед первым использованием.....	9
Электронный программатор.....	9
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	15
Техническая информация.....	22

- Перед первым использованием печи внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Следуйте инструкциям по первому использованию печи.
- Регулярно очищайте духовку.
- Устраняйте разливы сразу же после их возникновения.
- При извлечении полки и противней из духовки всегда используйте перчатки для духовки.
- Не позволяйте детям находиться рядом с печью, когда она используется.
- Не допускайте скопления жира или масла на полках духовки, противне для гриля или основании духовки.
- Не кладите кухонную утварь или тарелки непосредственно на основание печи.
- Всегда готовьте гриль при закрытой дверце духовки
- Не готовьте на гриле продукты, содержащие жир, без использования решетки для гриля.
- Не накрывайте решетку противня гриля или стенки духовки алюминиевой фольгой.
- Не проводите техническое обслуживание или чистку печи без предварительного отключения электропитания. Если печь недавно использовалась, дайте ей остыть.
- Не используйте абразивные чистящие средства или порошки, которые могут поцарапать поверхность прибора.
- Во время приготовления убедитесь, что дверца полностью закрыта, чтобы уплотнение работало должным образом.
- Не пытайтесь ремонтировать внутренние механизмы вашей печи.
- При открытии дверцы будет выходить пар. Отойдите от прибора и подождите, пока пар не рассеется.
- При открытии прибора следите за тем, чтобы горячая вода, которая могла собраться в поддоне, не переливалась через край, это может привести к травме.
- Не вступайте в контакт с горячим паром и не прикасайтесь к горячим бокам духовки.
- Во время использования прибор нагревается, необходимо следить за тем, чтобы не касаться нагревательных элементов внутри духовки.
- Прибор и его доступные части нагреваются во время использования. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать прикосновения к нагревательным элементам.
- Дети младше 8 лет должны находиться на расстоянии, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

КАК ЭКОНОМИТЬ ЭНЕРГИЮ

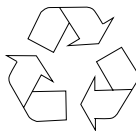


Ответственное использование энергии не только экономит деньги, но и помогает окружающей среде.

Так давайте же экономить энергию! И вот как вы можете это сделать:

- Убедитесь, что дверца правильно закрыта. Тепло может просачиваться через утечки на уплотнениях дверцы. Немедленно уберите любые разливы.

РАСПАКОВКА



Во время транспортировки использовалась защитная упаковка для защиты прибора от любых повреждений.

После распаковки, пожалуйста, утилизируйте все элементы упаковки таким образом, чтобы не нанести вред окружающей среде.

Все материалы, используемые для упаковки прибора, являются экологически чистыми; они на 100% пригодны для вторичной переработки и помечены соответствующим символом.

Внимание!

Во время распаковки упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, куски полистирола и т.д.) следует хранить в недоступном для детей месте.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

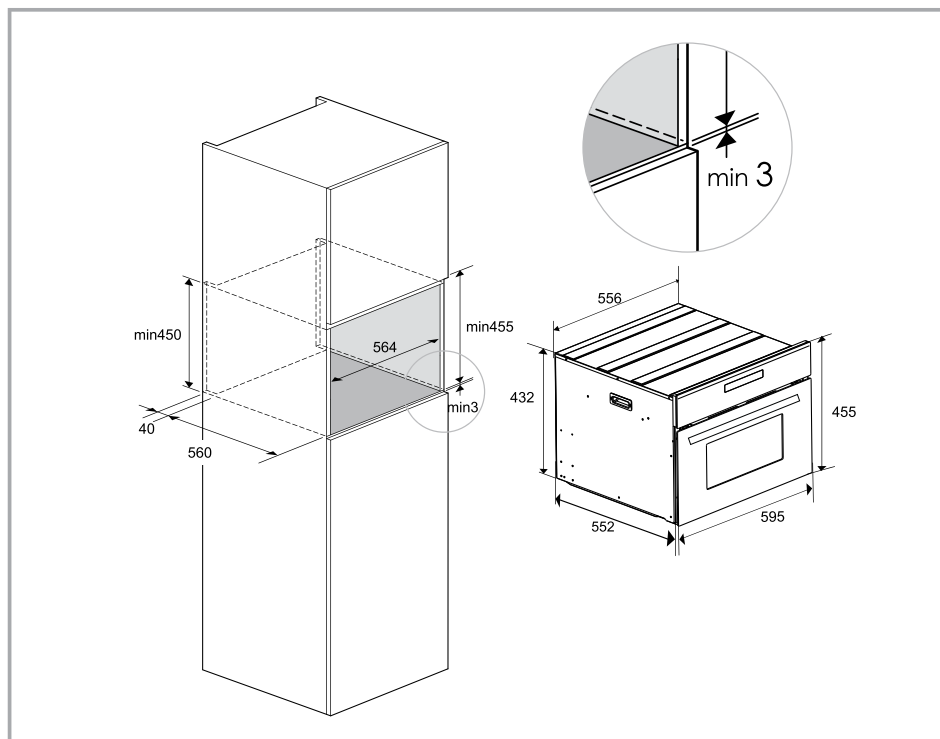


Старые приборы следует не просто выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавать в центр сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

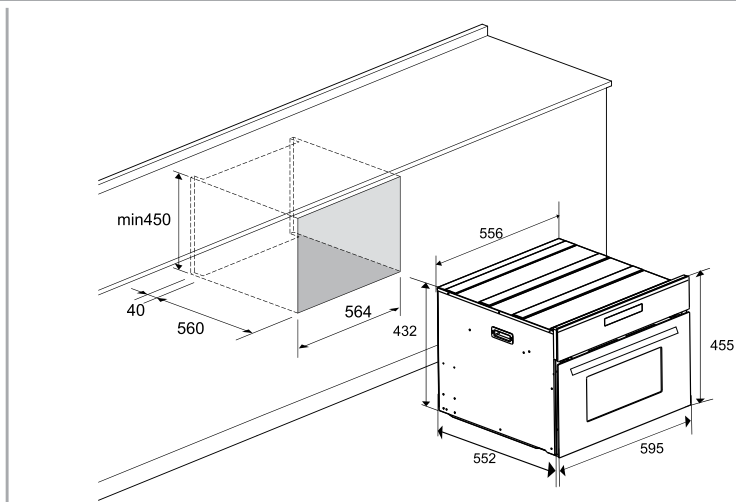
Символ, изображенный на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке, указывает на то, что оно件годно для вторичной переработки. Материалы, используемые внутри прибора, пригодны для вторичной переработки и имеют соответствующую маркировку. Перерабатывая материалы или другие части использованных устройств, вы вносите значительный вклад в защиту окружающей среды. Информация о соответствующих центрах утилизации использованных устройств может быть предоставлена местными властями.

Установка духового шкафа

- Прибор может быть установлен под столешницей или в настенном блоке (открытом или закрытом) с соответствующими размерами для встраивания.
- Установите духовой шкаф в блок так, чтобы между прибором и окружающим блоком оставалось расстояние не менее 10 мм. Материал блока, поддерживающего прибор, должен быть термостойким (или покрыт термостойким материалом). Для большей устойчивости прикрепите печь к блоку двумя винтами через отверстия, предусмотренные на боковых панелях.
- Если прибор должен быть установлен под столешницей, убедитесь, что верхняя направляющая снята, чтобы обеспечить свободный поток воздуха вокруг прибора.
- Не используйте прибор сразу после его переноса из холодного помещения, так как конденсат может вызвать неисправность. Подождите примерно 1-2 часа перед использованием.



УСТАНОВКА



Инструкции по установке

Внимание!

Все электротехнические работы должны выполняться квалифицированным и уполномоченным специалистом. Запрещается вносить изменения или умышленно изменять электропитание.

- Длина сетевого провода должна составлять не менее 1,5 м.
- Не подключайте встраиваемый духовой шкаф к электросети с помощью удлинителя.
- Этот прибор должен быть заземлен.
- Если вы не знаете, как установить печь, воспользуйтесь услугами уполномоченного представителя для установки прибора к вашему источнику электроэнергии.
- Перед установкой встроенного духового шкафа проверьте, нет ли внешних видимых повреждений. Не устанавливайте и не используйте духовку, если она повреждена.
- Данный прибор должен быть установлен на ровной поверхности.
- Не устанавливайте встроенную духовку в местах, где может быть сыро.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Перед первым использованием

Очистка

Перед первым использованием духовки мы рекомендуем очистить ее мыльной водой, тщательно промыть, а затем разогреть на режиме гриля при максимальной температуре в течение 30 минут, при этом в духовке не должно быть никаких принадлежностей.

Может появиться слегка неприятный запах, вызванный жиром, оставшимся на элементах духовки после производственного процесса.

При первом электрическом подключении

Электронный программатор



Включение/Выключение
Отмена функции



Таймер



Включение и отключение
подсветки



Старт/Пауза



Настройка температуры



Быстрый разогрев



Увеличение/уменьшение
значений



Индикатор будильника



Индикатор времени
приготовления



Индикатор времени
окончания приготовления
(отложенный старт)



Индикатор блокировки
панели управления










Индикатор выполнения
функции нагрева

OK

Подтверждение выбора







УСТАНОВКА ЧАСОВ

- В режиме ожидания нажмите сенсор  и удерживайте нажатым до тех пор пока на дисплее не замигает значение минут.
- Установите нужное значение с помощью   . Нажмите на  для подтверждения.
- На дисплее начнёт мигать значение часов. Установите нужное значение с помощью   . Нажмите на  для подтверждения.

Часы устанавливаются в 24-часовом формате.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА (БУДИЛЬНИК)

Вы можете использовать таймер независимо от работы внутренней камеры духового шкафа. Таким образом, по истечении установленного времени раздастся звуковой сигнал, но на работу нагревательных элементов это не повлияет.








- Выберите функцию приготовления (доступно только для функций без использования микроволн), и нажимайте на сенсор  , до тех пор, пока на панели управления не начнёт мигать индикатор 
- Установите нужное значение с помощью   . Нажмите на  для подтверждения. Доступное для установки время – от 1 минуты до 24 часов.
- По истечении времени раздастся звуковой сигнал. Звуковой сигнал длится 60 секунд. Нажмите на  , чтобы отключить сигнал и перевести прибор в режим ожидания.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Прежде чем использовать аксессуары в первый раз, необходимо тщательно промыть их горячей мыльной водой и вытереть насухо мягкой салфеткой или полотенцем.

После установки и подключения прибора необходимо выполнить его разогрев, для удаления остатков заводской смазки и неприятных запахов. Для этого:

- Убедитесь, что в духовом шкафу не осталось упаковки.
- Закройте дверцу духового шкафа
- Выберите функцию приготовления «Гриль + кольцевой нагревательный элемент + вентилятор». На дисплее будет отображаться температура по умолчанию.
- Нажмите на , и с помощью сенсоров   установите температуру на 230° C. Подтвердите выбор нажав на OK .
- Нажмите на , и с помощью сенсоров   установите время приготовления на 30 минут. Подтвердите выбор нажав на OK
- Нажмите на кнопку  . Духовой шкаф начнет работать.

Во время разогрева обеспечьте усиленную вентиляцию в помещении.

По завершении работы прибора, отключите его, дождитесь полного остывания. Затем протрите поверхности внутренней камеры духового шкафа влажной тканью с моющим средством, вытрите насухо.

ФУНКЦИИ НАГРЕВА

ФУНКЦИЯ	ОПИСАНИЕ
 Размораживание (без микроволн)	Работает вентилятор, обеспечивая приток воздуха комнатной температуры во внутреннюю камеру для размораживания продуктов.
 Конвекция	Работают вентилятор и кольцевой нагревательный элемент на задней стенке внутренней камеры.
 Гриль	Работает гриль, расположенный в верхней части внутренней камеры. Режим для запекания и обжарки блюд.
 Гриль с конвекцией	Работает гриль и вентилятор. Режим для запекания блюд, приготовления жареных овощей. Конвекция обеспечивает распространение горячего воздуха и способствует более быстрому приготовлению блюд.
 Гриль + кольцевой нагревательный элемент + вентилятор	Данный режим обеспечивает усиленный нагрев во внутренней камере.
Температура по умолчанию для функций нагрева составляет 180°C. Доступный диапазон температур для функций нагрева составляет от 50 до 230°C.	

При приготовлении на гриле:


- Расположите решетку для гриля на 4-м или 5-м уровне направляющих.
- Перед использованием разогрейте гриль в течение 5 минут.
- Всегда готовьте на гриле с закрытой дверцей духового шкафа.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

ФУНКЦИИ МИКРОВОЛН + КОМБИ-РЕЖИМЫ

	ФУНКЦИЯ	Мощность СВЧ по умолчанию	Диапазон настройки мощности СВЧ	Диапазон настройки температуры
	Микроволны	800 Вт	100 – 900 Вт	-
	Микроволны + гриль (комби-режим)	400 Вт	200 – 600 Вт	110 – 180°C
	Микроволны + кольцевой нагревательный элемент + вентилятор (комби-режим)	400 Вт	200 – 600 Вт	110 – 200°C
	Размораживание (микроволны)	400 Вт	-	-

ПОДСВЕТКА

Для включения подсветки внутренней камеры духового шкафа, нажмите на кнопку . Для отключения подсветки, коснитесь кнопки повторно.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ (АВТОМЕНЮ)

К дополнительным функциям относятся программы с предустановленными параметрами, рассчитанными для приготовления определённых видов продуктов. Информация о параметрах программ приведена в таблице ниже.

	Тип продукта	Тип нагрева	Темп. по умолчанию	Мощн. СВЧ	Время по умолчанию	Диапазон настройки темп.	Диапазон настройки мощности СВЧ
	Мясо	Гриль, вентилятор, СВЧ	200°C	900 Вт	20 мин	180-220°C	400-900 Вт
	Выпечка	Кольцевой элемент, вентилятор, СВЧ	160°C	900 Вт	25 мин	150-180°C	600-900 Вт
	Овощи	СВЧ	-	800 Вт	3 мин	-	800-900 Вт

Для использования программы, нажмите на соответствующий сенсор на панели управления и запустите приготовление, нажав на ►||

- Параметры данных программ можно менять при необходимости. Для этого запустите программу и затем приостановите её выполнение, нажав на ►|| . Во время паузы пользователь может поменять значения температуры, мощности микроволн и времени приготовления с помощью соответствующих сенсоров на панели управления и сенсоров ^ v . После каждой настройки нажмите на ОК для подтверждения. Возобновите выполнение программы с новыми параметрами, нажав на ►|| .

РЕЖИМЫ РАБОТЫ



Внимание! Решётку можно использовать не только для приготовления на гриле, но и для приготовления в режиме микроволн. Металлический противень не подходит для приготовления в этом режиме.









Для приготовления в режиме микроволн рекомендуется размещать блюда на втором уровне направляющих. Не используйте функцию микроволн, если во внутренней камере нет продуктов.



Внимание! Любые работы по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием корпуса, обеспечивающего защиту от воздействия микроволновой энергии, могут выполняться только специалистом соответствующей квалификации.


- Используйте только посуду, подходящую для использования в микроволновых печах. Использование металлических противней, а также металлических контейнеров для еды и напитков не допускается!
- Нагрев напитков в режиме микроволн может привести к отложенному взрывному кипению, поэтому при разогреве жидкостей необходимо соблюдать осторожность.
- Яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, нельзя нагревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться даже после прекращения воздействия микроволновой энергии.
- Работа с функцией микроволн допустима только с открытой декоративной дверцей (для духовых шкафов с декоративной дверцей).
- Режим микроволн предназначен для разогрева пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и т. п. может привести к возгоранию или травмам.




ВЫБОР ФУНКЦИИ, ТЕМПЕРАТУРЫ, ВРЕМЕНИ




- Прикоснитесь к сенсору выбора функции. На дисплее отобразится температура по умолчанию (для функций нагрева), время по умолчанию (для функций микроволн и для размораживания).
- Нажмите,  чтобы войти в режим настройки времени приготовления. Установите нужное значение нажав на   Нажмите на ОК для подтверждения.
- Нажмите,  чтобы войти в режим настройки температуры (или мощности микроволн). Установите нужное значение нажав на   . Нажмите на ОК для подтверждения.
- Коснитесь сенсора  . Прибор начнёт работу с выбранными параметрами. На дисплее отобразится индикатор  .


Примечание: температура функции «Размораживание» не подлежит настройке.

ПРИОСТАНОВКА РАБОТЫ ПРИБОРА

- Нажмите кнопку  , чтобы приостановить работу прибора. Нажмите кнопку повторно , чтобы возобновить работу прибора.
- Откройте дверцу прибора в процессе его работы. Работа прибора будет приостановлена. Чтобы возобновить работу прибора достаточно просто закрыть дверцу.
- При приостановке выполнения функции, пользователь может изменить настройки температуры и времени.

Нажмите на  для входа в настройки времени и измените значение с помощью сенсоров   . Нажмите ОК для подтверждения.

Нажмите на  для входа в настройки температуры и измените значение с помощью   . Нажмите ОК для подтверждения.

- Для отмены выполнения прибором функции нагрева, коснитесь сенсора  и удерживайте 1-2 секунды. Прибор перейдёт в режим ожидания.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

ОХЛАЖДАЮЩИЙ ВЕНТИЛЯТОР

В приборе установлен вентилятор охлаждения. Вентилятор охлаждения включается во время работы. Горячий воздух выходит над дверцей прибора. Охлаждающий вентилятор продолжает работать в течение определенного времени после выключения прибора.

Внимание! Не закрывайте вентиляционные отверстия, это может привести к перегреву.




АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Прибор имеет максимальное время непрерывной работы, которое зависит от выставленной температуры приготовления (см. таблицу). При использовании таймера приготовления, время таймера имеет приоритет по отношению ко времени автоматического отключения.

Температура	Время работы до автоматического отключения
50 – 120°C	24 часа
121 – 200°C	6 часов
201 – 230°C	4 часа

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ)






- Духовой шкаф имеет функцию «замок от детей», чтобы дети не могли случайно включить его. При включенной блокировке, прибор не будет реагировать на нажатие кнопок.

Для включения блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд сенсоры  и . Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее появится символ .

Для отключения блокировки повторите описанную выше процедуру.

ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ

Этот метод используется для установки времени приготовления. Когда время истечёт, духовой шкаф отключится автоматически.






- После выбора функции и настройки температуры, нажимайте на кнопку  , пока на дисплее не отобразится индикатор  и дисплей не покажет «00:00».
- Установите продолжительность приготовления с помощью сенсоров   . Подтвердите настройки нажатием на ОК . Запустите функцию приготовления сенсором  .

По прошествии заданного времени, прибор подаст звуковой сигнал. Звуковой сигнал длится 60 секунд, его можно отключить нажатием на любую кнопку.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ

Этот метод используется для установки точного времени окончания приготовления. Духовой шкаф начнёт работу автоматически, рассчитав время начала в зависимости от заданной продолжительности и заданного времени окончания.

Продукты необходимо поместить во внутреннюю камеру заранее. Обратите внимание, что данный метод не доступен для функций, использующих микроволны.

- После установки продолжительности приготовления, как описано выше, нажмите на  . На дисплее будет гореть индикатор  и значение времени окончания приготовления.
- Установите нужное значение с помощью   .
- Подтвердите выбор нажав на ОК . Запустите функцию приготовления сенсором  .


Прибор начнёт выполнение функции автоматически, в зависимости от заданной продолжительности приготовления, чтобы закончить приготовление к заданному времени окончания.


Когда наступит время окончания, прибор подаст звуковой сигнал. Звуковой сигнал длится 60 секунд, его можно отключить нажатием на любую кнопку.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

БЫСТРЫЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

Данная функция позволяет включить ускоренный разогрев, позволяющий прибору быстрее достичь заданной температуры.

Сначала выберите функцию приготовления, установите значения температуры и времени приготовления. Затем нажмите на сенсорную кнопку .

Нажмите на кнопку .

На панели управления останется подсвеченная индикация .

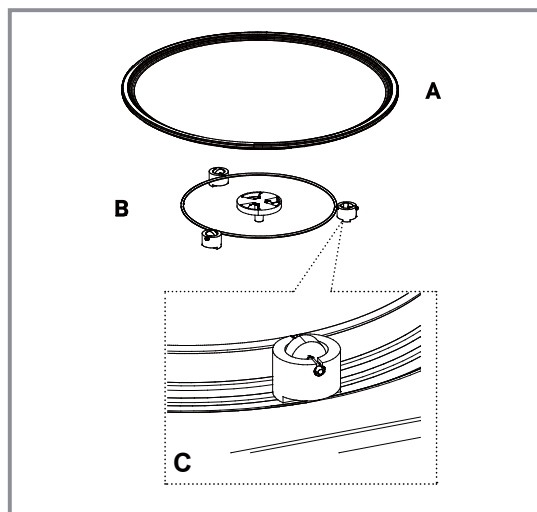
Когда прибор достигнет заданной температуры, индикация на панели управления погаснет и прибор перейдет в стандартный режим работы.

Эксплуатация поворотного стола

Поворотный стол (A) вращается, чтобы обеспечить равномерное приготовление пищи без необходимости останавливать программу и переворачивать блюдо вручную. Он вращается в любом направлении. Поворотный стол также можно использовать в качестве посуды для приготовления пищи. Чтобы снять его после использования, поднимите его с помощью отверстий, предусмотренных в основании рабочей камеры.

Если поворотный стол не вращается, сначала убедитесь, что он не был выключен (касание - только для микроволновых и комбинированных программ), затем убедитесь, что все части поворотного стола и механизма находятся в правильном положении. Никогда не пытайтесь вращать поворотный стол вручную. Это может привести к повреждению приводного механизма (B и аннулированию гарантии).

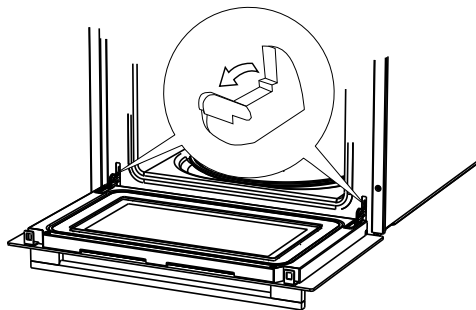
Также следует убедиться, что направляющие колеса (C) ничем не заслонены.



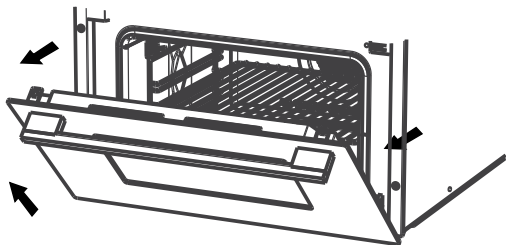
Снятие дверцы

Чтобы облегчить доступ к камере духовки для очистки, можно снять дверцу.

Для этого откиньте верх часть петли с фиксатором. Слегка прижмите дверцу, поднимите и потяните ее на себя. Чтобы установить дверцу обратно на плиту, сделайте все в обратном порядке. При установке убедитесь, что выемка петли правильно расположена на выступе держателя петли. После установки дверцы на плиту необходимо снова осторожно опустить фиксатор. Если фиксатор не установлен, это может привести к повреждению петли при закрывании дверцы.



Перекидывание предохранительных защелок петли/



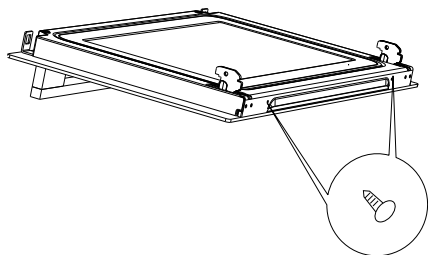
Снятие дверцы

Снятие внутренней стеклянной панели

Открутите и выверните винт, который находится в нижней части двери.

Далее выньте стекло

После очистки вставьте стекло и закрутите винт



ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка

Следует использовать только неабразивные чистящие средства. Любые абразивные чистящие средства (включая Cif) царапают поверхность и могут стереть маркировку панели управления. Не следует использовать чистящие средства с хлором или кислотной основой.

Любые разливы следует немедленно удалять, особенно щелочные или кислотные вещества (лимонный сок, уксус и т.д.).

Нержавеющая сталь

Нержавеющую сталь можно эффективно очистить, просто используя разбавленный раствор воды и мягкого моющего средства и вытерев чистой тряпкой до блеска. Имеются фирменные средства для чистки нержавеющей стали.

Внутри духовки

Рекомендуется очищать внутреннюю поверхность духовки после каждого использования с помощью подходящих средств, особенно если пролилась жидкость. Полки можно снять и вымыть вручную или в посудомоечной машине.

Гриль

При регулярном использовании элемент гриля не нуждается в очистке, так как сильный жар сжигает любые брызги. Внутренний потолок может нуждаться в регулярной очистке, которую следует проводить теплой водой, моющим средством и губкой. Если гриль используется нерегулярно, его следует включать на 10 минут каждый месяц, чтобы сжечь брызги.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для чистки этого прибора нельзя использовать пароочистители.

Не храните в печи легковоспламеняющиеся материалы.

Не допускайте скопления жира или частиц пицци вокруг дверцы.

ВАЖНО:

При правильной установке ваш прибор отвечает всем требованиям безопасности, предъявляемым к изделиям данного типа. Однако следует проявлять особую осторожность вблизи задней части или снизу прибора, поскольку эти области не предназначены для прикосновений и могут содержать острые или шероховатые края, которые могут привести к травмам.

Напряжение электросети: 220-240 В переменного тока, 50 Гц

Печь: 2850 Вт

Выход микроволновой печи: 900 Вт, 2450 МГц